

HIRSCH HIRSCH HURRA



DER ZIRKUS IST DA!

JUGENDFEST 28. + 29.6.24

Willkommen des OK-Präsidenten

Liebe SchülerInnen
Liebe Lehrpersonen
Liebe EinwohnerInnen von Hirschthal
Liebe Freunde und Bekannte

Mit grosser Freude denke ich an die zwei letzten Jugendfeste in den Jahren 2014 und 2018 in Hirschthal zurück. Das Zusammenspiel zwischen Gemeinde, Schule, Vereinen und der Bevölkerung war ein grossartiges Erlebnis.

Auch im Juni 2024 soll die Jugend im Zentrum stehen und zwei wundervolle Tage beim von den SchülerInnen kreierten Motto: „HIRSCH, HIRSCH, HURRA DER ZIRKUS IST DA!“ geniessen können. Es soll vor allem ein Fest für unsere Bevölkerung mit dem Fokus auf unsere SchülerInnen werden. Diese werden ein unterhaltsames Zirkusprogramm zeigen. Für Sie haben wir ein attraktives Angebot zusammengestellt: Von der Bahn, welche Sie bis zum Zirkuszelt führt, über einen Sandkasten für die Kleinsten bis zum Bull Riding für die Grösseren gibt es diverse Attraktionen auf dem Festgelände.

Im Namen des Gemeinderates bedanke ich mich bei allen, die am Gelingen dieses Anlasses mitwirken: SchülerInnen, Organisationskomitee und Sponsoren. Ein ganz besonderes Dankeschön geht an alle freiwilligen HelferInnen.

Freuen wir uns auf wunderbare und hoffentlich sonnige Tage!

Jost Waldispühl, Vizeammann und Präsident des OK Jugendfest 2024



Unsere Goldsponsoren

suisse plan

AARAU · LUZERN · WOHLLEN · ZÜRICH

**Goldenberger
Elektro AG**



5044 Schlossrued • 5040 Schöffland • Tel. 062 739 10 20 • www.goldenberger.ch

Martin ...weil ein schöner Garten Freude macht!
Gartenunterhalt www.martin-garten.ch

Büro 062 721 71 71
Fax 062 721 81 81
Natel 079 264 71 71
www.165.ch

A. MEIER
Gartenbau AG
Holzikerstr. 9
5042 Hirschthal

Garten
-bau -unterhalt -holzerei

aquaPartner
Ihr Wasser - unser Know-how

Ihr Fachgeschäft für:
Heizung-Sanitär R. Müller

Hauptstrasse 10, 5043 Holziken
Telefon: 062 721 33 10 24 / Stunde Notfall Service
E-Mail: hsrn@harm.ch Tel.: 062 721 33 10

**DRUCKEREI
SUHR**

Garage M.+E. **Vogel** Hirschthal



Telefon 062 721 62 62 www.garagevogel.ch info@garagevogel.ch

PIFFNER
Current and voltage – our passion

HUPLANT
im grünen leben, gesund leben

+ Trophies.ch
Pokale, Medaillen, Trophäen
Grösste Auswahl der Schweiz bei
S&E (Schweiz) GmbH
Sport- & Ehrenpreise

**Studer
Cables**

itcnet



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Grusswort der Frau Gemeindeammann

Grüezi metenand

Mit einem herzlichen „Hirsch, Hirsch, Hurra, der Zirkus ist da!“ begrüsse ich Sie zum diesjährigen Jugendfest.

Ich bin stolz darauf, Teil einer Gemeinschaft zu sein, die solch ein einzigartiges Fest auf die Beine stellt – ein Fest, das die Kreativität, die Energie und das grosse Potenzial unserer Jugend in den Mittelpunkt rückt. Das Jugendfest Hirschthal 2024 ist eine Einladung an uns alle, die Welt durch die Augen der Jugend zu betrachten: bunt, lebendig und voller Möglichkeiten.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um meinen herzlichen Dank allen auszusprechen, die dieses Ereignis möglich machen: dem Organisationskomitee, den Kindergarten- und Schulkindern, den Lehrpersonen und Schulseitigen, den HelferInnen und SponsorInnen.

Lassen Sie uns in diesen Tagen zusammenkommen, um die Darbietungen unserer jungen KünstlerInnen zu bestaunen und die vielen kulinarischen Leckerbissen zu geniessen. Ich lade Sie alle ein, Teil dieses wunderbaren Festes zu sein. Geniessen Sie die Vorstellungen, die Begegnungen und das gemeinsame Feiern.

Herzliche Grüsse

Irene Bärtschi, Frau Gemeindeammann und Vizepräsidentin des OK Jugendfest 2024



Programm

Freitag und Samstag, 28. + 29.6.2024

Freitag, 28.6.2024

17.00 Uhr Das **Festgelände** ist offen. Herzlich willkommen und viel Spass!

Die **Essensstände** und die **Festwirtschaft** sind bis Mitternacht offen. Geniessen Sie verschiedene kulinarische Leckerbissen.

18.00 Uhr Manege frei! Die 1. **Zirkusvorstellung** der SchülerInnen der Schule Hirschthal in Zusammenarbeit mit der Zirkusschule Capriola findet statt. Zum Eintritt berechtigt sind alle Personen mit einem gültigen Ticket.

19.00 Uhr Die **Attraktionen** für Gross und Klein sind bis um 22.00 Uhr offen. Wir wünschen viel Spass! Der **Barbetrieb** startet. Geniessen Sie kühle Drinks zu guter Musik bis um 4.00 Uhr!

20.00 Uhr Die **Festansprache** des OK-Präsidenten und der Frau Gemeindeammann findet statt.

Samstag, 29.6.2024

12.00 Uhr Das **Festgelände** ist offen. Herzlich willkommen! Die **Essensstände** und die **Festwirtschaft** haben erneut bis Mitternacht geöffnet.

Die **Attraktionen** für Gross und Klein laufen bis um 22.00 Uhr. Wir wünschen viel Spass!

14.00 Uhr Manege frei! Die 2. **Zirkusvorstellung** der SchülerInnen der Schule Hirschthal in Zusammenarbeit mit der Zirkusschule Capriola findet statt. Zum Eintritt berechtigt sind alle Personen mit einem gültigen Ticket.

18.00 Uhr Manege frei! Die 3. und letzte **Zirkusvorstellung** findet statt. Zum Eintritt berechtigt sind alle Personen mit einem gültigen Ticket.

19.00 Uhr Der **Barbetrieb** startet. Geniessen Sie kühle Drinks zu guter Musik bis um 4.00 Uhr!



Unsere Silbersponsoren



Garage Riggerbach AG

Garage Riggerbach AG | 5042 Hirschthal
062 721 33 66* | riggerbach.garage@bluewin.ch
garage-riggerbach.ch



ÖV-Partner:



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

Informationen

- Am Eingang des Festgelände verkaufen wir Karten mit Geldbeträgen von CHF 10.00, CHF 20.00 und CHF 50.00. Bezahlen kann man diese in bar oder per Twint. Bei der Bezahlung mit dieser Karte an den Verpflegungsständen werden die entsprechenden Frankenbeträge abgestrichen. Wenn Sie am Ende des Jugendfestes noch I-Fr.-Felder auf der Karte haben, die nicht geschwärzt wurden, erhalten Sie den entsprechenden Betrag zurück. Gerne dürfen Sie Ihre angefangene Karte auch in den dafür vorgesehenen Spendentopf werfen. Bitte beachten Sie, dass auf dem Festgelände ausser bei den Süssigkeitenständen nur die rechts abgebildeten Karten als Zahlungsmittel akzeptiert werden.
- Das Gesetz verbietet den Verkauf von Wein, Bier und Apfelwein an unter 16-jährige und von Spirituosen, Aperitifs und Alcopops an unter 18-jährige. Die dem Alter entsprechenden Bündeli erhält man gegen Vorzeigen eines gültigen Ausweises am Eingang des Festgeländes.
- Wir verzichten auf Einweggeschirr. Damit wir keine Depotgebühren erheben müssen, sind wir darauf angewiesen, dass benutzte Teller, Besteck und Becher an der Rückgabestelle retourniert werden.
- Wir weisen Sie darauf hin, dass es rund um das Festgelände keine Parkmöglichkeiten gibt. Die nächsten Parkplätze befinden sich beim Bauamt an der Talstrasse oder bei der Firma Pfiffner (vor der Biberburg). Bitte beachten Sie die Signalisation.



Unsere Classicsponsoren

M.+T. BALDINGER AG
MB SANITÄRE INST. SPENGLEREI BEDACHUNG
FLACHDACH BLITZSCHUTZ KAMINBAU
5037 MUHEN ☎062 723 23 59

 **bolliger**
tel. 062 721 27 65 das malergeschäft • schöftland

Caminada AG
Bestattungsinstitut

STS Bewachungen AG
Die Schutzengel in Uniform.....
GANZ SICHER
STS
info@s-t-s.chh
www.siteam.ch
24/h Sicherheitsdienst
+41(0)62 776 10 10

 **Blumen Faes**
Natürlich! Exklusive Floristik und Dekorationen für jeden Event
5040 Schöftland | Tel. 062 721 12 79 | www.blumenfaes.ch

HIRSBRUNNER GmbH
Car-Cleaning & Polish Center
Piccardistrasse 5
5040 Schöftland
Tel: +41 79 308 69 69
hirsbrunner-car-cleaning.ch

bürokonzept
und die arbeit macht spass

Schreinerei • Zimmerei • Innenausbau
• Veluxfenster
• Dämmungen
• Parkett / Laminat
• Carport / Pergola
• Wandschränke
• Türen und Fenster
• Täferarbeiten
• Umbauplanung
BAUMANN
Holzbau und Schreinerei
5040 Schöftland
062 721 99 81



Unsere Gönner:

Dorfladen Treffpunkt, Heule Lampen AG, Notariatsbüro Peter Meyer, Waldburger Ingenieure AG, Walter Tschannen AG, Winnair AG

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!